

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Cristóbal de Ibeas (Ibeas de Juarros, Burgos)

MUNICIPIO: Ibeas de Juarros

PROVINCIA: Burgos

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 956; CIHM 1, 66; ER II, p. 1030

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: placa

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: edilicia

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

In Era MCLXX fuit hoc opus fundamentum a Martino abbate regente; Petrus Chistoforus magister huius operis fuit.

Lectura dada por CIHM 1, 66.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

En el año 1132 el abad Martín hizo poner los cimientos de esta obra. Pedro Cristóbal fue el maestro de esta obra.

Traducción dada por CIHM 1, 66.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 66.

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1132, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada en inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Cristóbal de Ibeas (Ibeas de Juarros, Burgos), Ábside central. (Actualmente desaparecida).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 956; CIHM 1, 66; ER II, p. 1030; Castresana López, Álvaro (2015), Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 192.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES